

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1251/71

af 7. juni 1971

om gennemførelse af afgørelse nr. 36/71 truffet af Associeringsrådet, nedsat ved overenskomst om associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og de med Fællesskabet associerede afrikanske stater samt Madagascar

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Overenskomst om associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og de med Fællesskabet associerede afrikanske stater samt Madagascar⁽¹⁾, blev undertegnet den 29. juli 1969 og trådte i kraft den 1. januar 1971;

i henhold til artikel 10, stk. 2, i denne overenskomst vedtog Associeringsrådet den 22. april 1971 afgørelse nr. 36/71 om definition om begrebet »varer med oprindelse i« til gennemførelse af afsnit I, i Associeringsoverenskomsten, og om metoderne for administrativt samarbejde;

det er nødvendigt i overensstemmelse med artikel 46 i overenskomsten at træffe de foranstaltninger, som er nødvendige til at gennemføre denne afgørelse –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Associeringsrådets afgørelse nr. 36/71 af 22. april 1971, bilagt denne forordning finder anvendelse med hensyn til begrebet »varer med oprindelse i« i henhold til afsnit I i overenskomst om associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og de med Fællesskabet associerede afrikanske stater samt Madagascar, og med hensyn til metoderne for administrativt samarbejde.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *De europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 7. juni 1971.

På Rådets vegne

M. SCHUMANN

Formand

(¹) EFT nr. L 282 af 28.12.1970, s. 2.

AFGØRELSE Nr. 36/71

truffet af Associeringsrådet om definitionen af begrebet »varer med oprindelse i« med henblik på anvendelse af afsnit I i associeringskonventionen, og om metoderne for administrativt samarbejde

ASSOCIERINGSRÅDET HAR –

under henvisning til associeringskonventionen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og de associerede afrikanske stater og Madagascar, underskrevet den 29. juli 1969, særlig afsnit I, artikel 10,

under henvisning til de kontraherende parters erklæring vedrørende artikel 10 i associeringskonventionen, der findes som bilag til nævnte konventions slutakt (bilag I),

under henvisning til udkast fra Kommissionen for De europæiske Fællesskaber, og

ud fra følgende betragtninger:

En aftale om varer henhørende under Det europæiske Kul- og Stålfællesskab er blevet indgået den 29. juli 1969 og vedlagt som bilag til associeringskonventionen;

én tekst, som indeholder alle de bestemmelser i afgørelserne, som vedrører begrebet »varer med oprindelse i«, og som er truffet i henhold til associeringskonventionen, der er underskrevet den 20. juli 1963 i Yaoundé vil være til stor nytte og gøre anvendelsen lettere, også for toldmyndighederne;

de nævnte afgørelser bør dog suppleres på visse særlige punkter, under hensyn til de indvundne erfaringer;

det er nødvendigt at nedsætte et udvalg for at sikre det administrative samarbejde med henblik på korrekt og ensartet anvendelse af bestemmelserne i denne afgørelse –

VEDTAGET FØLGENDE AFGØRELSE:

AFSNIT I

Definitionen af begrebet »varer med oprindelse i«

Artikel 1

For anvendelse af bestemmelserne i afsnit I i associeringskonventionen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og de associerede afrikanske stater og Madagascar, underskrevet den 29. juli 1969, anses:

1. som varer med oprindelse i Fællesskabet, når de ifølge artikel 5 er forsendt direkte, til den associerede indførende stat:

- a) varer, som fuldt ud er fremstillet i medlemsstaterne
 - b) varer, der er fremstillet i medlemsstaterne, og til hvis fremstilling, der er medgået andre end de under litra a) angivne varer, på betingelse af, at disse varer er undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i henhold til artikel 3. Denne betingelse kræves dog ikke opfyldt for varer som i medfør af denne afgørelse har oprindelse i den associerede bestemmelsesstat eller andre associerede stater, der i den associerede bestemmelsesstat drager fordel af den samme ordning som medlemsstaterne;
2. som varer med oprindelse i de associerede stater, når de ifølge artikel 5 er forsendt direkte til den importerende medlemsstat:
 - a) varer, der fuldt ud er fremstillet i en associeret stat;
 - b) varer, som er fremstillet i en associeret stat og til hvis fremstilling, der er medgået andre end de under litra a) angivne varer, på betingelse af, at disse varer er undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning, i henhold til artikel 3. Denne betingelse kræves dog ikke opfyldt for varer, som i medfør af denne afgørelse har oprindelse i Fællesskabet eller andre associerede stater.

De i liste C angivne varer er midlertidigt undtaget fra denne afgørelse.

Artikel 2

Som »varer, der fuldt ud er fremstillet« i medlemsstaterne eller i de associerede stater i den i artikel 1, stk. 1, litra a), og stk. 2, litra a), fastlagte betydning, anses

- a) mineralske produkter, som er udvundet af undergrunden dér;
- b) vegetabiliske produkter, der er høstet dér;
- c) levende dyr, som er født og opdrættet dér;
- d) produkter fra levende dyr, som er opdrættet dér;
- e) produkter fra jagt og fiskeri, som drives dér;
- f) produkter fra havet, som er optaget af deres skibe;
- g) udskudsmaterialer og affald, der stammer fra fremstillingsprocesser og uanvendelige varer, for-

udsat at de indsamles dér og kun anvendes til genvinding af råmaterialer;

- h) varer, som er fremstillet dér, udelukkende på grundlag af animalske produkter eller på grundlag af varer, der er nævnt i litra a) til g) eller disses afledte produkter.

Artikel 3

For anvendelse af bestemmelserne i artikel 1, stk. 1, litra b og stk. 2, litra b, anses som tilstrækkelige:

- a) bearbejdnings eller forarbejdnings, der bevirker, at de fremstillede varer henføres under en anden toldposition end den, der gælder for de benyttede varer, dog med undtagelse af de eller forarbejdnings, som er anført i liste A og for hvilke de særlige bestemmelser i denne liste gælder;
- b) bearbejdnings eller forarbejdnings, der er anført i liste B.

Ved toldpositioner forstås positionerne i Bruxelles-nomenklaturen for klassificering af varer i toldtarifferne.

Artikel 4

Når det i de i artikel 3 nævnte lister A og B bestemmes, at varer fremstillet i en medlemsstat eller i en associeret stat kun kan anses for at have oprindelsesstatus på den betingelse, at værdien af de benyttede varer, ikke overstiger en bestemt procentdel af værdien af de fremstillede varer, udgør de værdier, der skal tages i betragtning ved fastsættelsen af denne procentdel:

- på den ene side:
 - med hensyn til varer, for hvilke det er godtgjort, at de har været indført: toldværdien på indførselstidspunktet;
 - med hensyn til varer med ubestemt oprindelse: den første konstaterbare pris, som er betalt for disse varer på den stats område, i hvilken fremstillingen finder sted;
- på den anden side:
 - prisen af fabrik for de fremstillede varer med fradrag af interne afgifter, som er eller vil blive godtgjort ved udførsel.

Artikel 5

Som direkte forsendt fra den udførende medlemsstat eller associerede stat til den indførende medlemsstat eller associerede stat anses:

- a) varer, der transporteres uden passage af andre områder end de kontraherende parters eller uden omladning i sådanne områder;
- b) varer, der transporteres med passage af andre områder end de kontraherende parters eller som omlades i sådanne områder, såfremt transporten

gennem disse områder foregår på et gennemgående transportdokument udfærdiget i en medlemsstat eller en associeret stat;

- c) varer, der, uden at være ledsaget af et gennemgående transportdokument udfærdiget i en medlemsstat eller en associeret stat, transporteres med passage af andre områder end de kontraherende parters, under forbehold af at transporten gennem disse områder er berettiget af geografiske grunde i henhold til artikel 25, og at de heri fastsatte betingelser opfyldes.

AFSNIT II

Metoder for administrativt samarbejde

Artikel 6

Varer med oprindelsesstatus som defineret i denne afgørelse kan indføres i den indførende medlemsstat eller associerede stat med de fordele, som bestemmelserne i konventionens afsnit I giver, ved fremlæggelse af et varecertifikat A.Y.1, som er attesteret af toldmyndighederne i den udførende medlemsstat eller associerede stat.

Artikel 7

Varecertifikat A.Y.1 attesteres kun efter skriftlig anmodning fra eksportøren, fremsat på den dertil foreskrevne formular.

Artikel 8

Varecertifikat A.Y.1 attesteres af den udførende medlemsstats eller associerede stats toldmyndigheder ved udførselen af de varer, som det vedrører. Certifikatet stilles til disposition for eksportøren, så snart den faktiske udførsel har fundet sted eller er sikret.

Undtagelsesvis kan varecertifikat A.Y.1 også attesteres efter udførselen af de varer, som det vedrører, når det ikke er blevet fremlagt ved udførselen af grund af fejltagelser, uforsætlige undladelser eller særlige omstændigheder. I så fald forsynes certifikatet med en særlig påtegning, der angiver omstændighederne ved dets attestering.

Varecertifikat A.Y.1 kan kun attesteres, hvis det kan lægges til grund som adkomstdokument ved den i konventionens afsnit I omhandlede præferenceordning.

Artikel 9

1. Varecertifikat A.Y.1 skal inden for en frist på 5 måneder regnet fra datoen for dets attestation forelægges for det toldsted i den indførende medlemsstat eller associerede stat, hvor varerne frembydes.

2. Den i stk. 1 fastsatte frist for forelæggelse af varecertifikat A.Y.1 forhøjes dog til 10 måneder i følgende tilfælde:

- når varerne skal passere en af de i artikel 25, stk. 1, litra d) nævnte havne som transitvarer
- når varerne skal passere en havn beliggende på en associeret stats område som transitvarer, for så vidt angår samhandel med associerede stater uden søgrænser.

Artikel 10

Varecertifikat A.Y.1 skal udfærdiges på den formular, der er anført i bilag V. Det skal udfærdiges på et af de officielle sprog, på hvilke konventionen er affattet, og i overensstemmelse med den udførende medlemsstats eller associerede stats retsregler. Det udfærdiges på maskine eller med håndskrift. I det sidste tilfælde skal det udfyldes med blæk og med blokstaver.

Certifikatets format er 210×297 mm. Det papir, som skal anvendes, skal være træfrit og skrivefast samt have en vægt på mindst 64 gram pr. m² eller mellem 25 g og 30 g pr. m², hvis der anvendes luftpostpapir. Det skal forsynes med guillocketryk i bunden i grøn farve, som gør al forfalskning ved hjælp af mekaniske eller kemiske midler synlig.

Forsiden af hvert varecertifikat forsynes diagonalt med tre blå striber, hver af en bredde på 3 mm gående fra nederste venstre hjørne til øverste højre hjørne.

Medlemsstaterne og de associerede stater kan forbeholde sig ret til at trykke certifikaterne eller overlade trykningen til trykkerier, som de har godkendt. I sidstnævnte tilfælde skal hvert certifikat forsynes med trykkeriets navn og adresse eller et mærke, som gør det muligt at identificere dette. Det skal desuden bære et serienummer af hensyn til individualisering.

Artikel 11

I den indførende medlemsstat eller associerede stat skal varecertifikat A.Y.1 fremlægges for toldmyndighederne efter denne stats fastsatte regler. Disse myndigheder er berettiget til at forlange en oversættelse. De kan desuden kræve, at indførselsanmeldelsen suppleres med en attestation fra importøren om, at varerne opfylder de betingelser, der kræves for anvendelse af bestemmelserne i konventionens afsnit I.

Artikel 12

1. Uden at det er nødvendigt at fremlægge et varecertifikat A.Y.1 godkender medlemsstaterne og de associerede stater som varer, med oprindelsesstatus med de fordele, som følger af bestemmelserne i konventionens afsnit I, varer i småforsendelser til privatpersoner eller varer, som indeholdes i rejsendes personlige bagage, for så vidt det drejer sig om indførsel helt uden handelsmæssig karakter, når det erklæres, at de opfylder betingelserne for anvendelse af de her angivne bestemmelser, samt når der ikke foreligger nogen tvivl om denne erklærings rigtighed.

2. Som helt uden handelsmæssig karakter anses indførsel af lejlighedsvis karakter, der udelukkende består af varer til personlig eller familiemæssig brug for modtagerne eller de rejsende selv, idet disse varer ikke ved deres art eller mængde frembyder tegn på handelsmæssig interesse. Desuden må den samlede værdi af disse varer ikke være over 60 regningenheder, for så vidt angår småforsendelser, eller over 200 regningenheder, for så vidt angår indholdet af de rejsendes personlige bagage.

Artikel 13

For at sikre en korrekt anvendelse af bestemmelserne i dette afsnit yder medlemsstaterne og de associerede stater gennem deres respektive toldmyndigheder hverandre gensidig hjælp til kontrol med ægtheden og rigtigheden af varecertifikat A.Y.1.

AFSNIT III

Udstedelse af og betingelser for anvendelse af varecertifikat A.Y.1

A. Udstedelse af varecertifikat A.Y.1

Artikel 14

1. På eksportørens ansvar tilkommer det denne eller hans repræsentant, der har bemyndigelse til at underskrive eksporterklæringen at anmode om attestation af varecertifikat A.Y.1. Denne anmodning skal udfærdiges på en formular A.Y.1, som skal udfyldes i overensstemmelse med bestemmelserne i afsnit II i denne afgørelse og med forskrifterne på bagsiden af denne formulars første blad.

2. Eksportøren eller dennes repræsentant vedlægger anmodningen enhver dokumentation, der kan bevise, at der for de varer, der skal eksporteres kan gives en attestation på varecertifikat A.Y.1.

Artikel 15

1. Det påhviler toldmyndighederne i den udførende medlemsstat eller associerede stat at sørge for, at formular A.Y.1 udfyldes på behørig måde. De skal især kontrollere, om den rubrik, der er forbeholdt varebeskrivelsen, er udfyldt, således at enhver mulighed for bedragerisk tilføjelse udelukkes. Med henblik herpå skal varebeskrivelsen anføres uden linjeafstand. Hvis rubrikken ikke er fuldstændigt udfyldt, skal der sættes en vandret streg under den sidste linje, og den ikke udfyldte del gennemstreges.

2. Da varecertifikatet A.Y.1 betragtes som bevisdokument for anvendelse af den i konventionen fastsatte præferenceordning for told og kontingenter påhviler det eksportlandets toldsted indgående at efterprøve varernes oprindelse og kontrollere certifikatets øvrige angivelser.

Artikel 16

1. Attestationen på varecertifikat A.Y.1 gives af en medlemsstats toldmyndigheder, såfremt de varer, der skal udføres, kan betragtes som »varer med oprindelse« i Fællesskabet i henhold til denne afgørelse.

2. For at efterprøve om den i stk. 1 nævnte betingelse er opfyldt, kan toldmyndighederne forlange enhver form for bevisdokument eller foranstalte enhver kontrol, som de skønner nødvendig.

3. Medlemsstatens toldmyndigheder afslår at attestere et varecertifikat A.Y.1, når det af de fremlagte eksportdokumenter fremgår, at de varer, som varecertifikatet henviser til, ikke er bestemt til et land, der er part i konventionen.

Artikel 17

1. Attestationen på varecertifikat A.Y.1 gives af en associeret stats toldmyndigheder, såfremt de varer, der skal udføres, kan betragtes som »varer med oprindelse« i associerede stater i henhold til denne afgørelse.

2. For at efterprøve om den i stk. 1 nævnte betingelse er opfyldt, kan toldmyndighederne forlange enhver form for bevisdokument eller foranstalte enhver kontrol, som de skønner nødvendig.

3. Den associerede stats toldmyndigheder afslår at attestere varecertifikat A.Y.1, når det af de fremlagte eksportdokumenter fremgår, at de varer, som varecertifikatet henviser til, ikke er bestemt til et land, der er part i konventionen.

Artikel 18

I den del af varecertifikat A.Y.1, der er forbeholdt toldmyndighederne, skal der henvises til dato og blanket eller lobenummer for det eksportdokument ved hvilket eksportørens erklæring bekræftes.

Artikel 19

Når et varecertifikat A.Y.1 vedrører varer, der oprindeligt er indført fra en medlemsstat eller en associeret stat, og som genudføres i uforandret tilstand, skal de nye certifikater, som udstedes af den medlemsstat eller associerede stat, hvorfra genudførselen finder sted, obligatorisk indeholde angivelse af den medlemsstat eller associerede stat, i hvilket det oprindelige varecertifikat er udstedt.

Artikel 20

Toldstedets stempel skal påføres ved hjælp af et metalstempel helst af stål. De kontraherende parter udveksler gennem Associeringsrådet prøver på stempeling med de stempler, der anvendes ved deres toldsteder.

Artikel 21

1. Når der for de varer, der skal udføres fra medlemsstater eller associerede stater, og hvis endelige bestemmelsessted ikke kendes, ikke i eksportlandet er udfærdiget et dokument vedrørende direkte transport og disse varer befordres med passage af andre områder end de kontraherende parters, uden at dette anses for en afbrydelse af den direkte transport, kan eksportøren anmode om udstedelse af et foreløbigt varecertifikat A.Y.1.

I dette tilfælde skal en af følgende påtegninger med rødt blæk påføres certifikatet i rubrikken »Bemærkninger«:

»VORLAUFIG«, »PROVISOIRE«, »PROVVISORIO«, »VOORLOPIG«.

2. Når der er truffet afgørelse om varernes endelige bestemmelsessted, gælder det foreløbige varecertifikat A.Y.1 som endeligt varecertifikat A.Y.1 for alle eller en del af de varer, der er beskrevet deri, når det efter skriftlig anmodning fra importøren af det toldsted, hvor varerne behandles, godkendes som gyldigt herfor. Det foreløbige varecertifikat og alle dokumenter, der kan bekræfte, at varerne er blevet befordret til en medlemsstat eller en associeret stat, skal vedlægges ansøgningen.

Godkendelsen kan kun vedrører varer, der er bestemt til den medlemsstat eller associerede stat, på hvis område det toldsted befinder sig, som foretager behandlingen.

Såfremt godkendelsen vedrører alle de varer, der er beskrevet i det foreløbige certifikat, inddrages dette af den toldmyndighed, der har foretaget godkendelsen.

Såfremt godkendelsen kun vedrører en del af de varer, der er beskrevet i det foreløbige certifikat, udsteder den toldmyndighed, som det er pålagt at udføre behandlingen, et endeligt certifikat, der udelukkende vedrører de varer, der faktisk forebringes den. Den anfører således en påskrift derom på det foreløbige varecertifikat, som fremsendes til de toldsteder, hvortil de varer befordres, der ikke er behandlet. Datoen for det nævnte endelige certifikat er det tidspunkt, på hvilket det foreløbige certifikat er blevet påtegnet.

Artikel 22

Det er til enhver tid muligt at erstatte et eller flere varecertifikater A.Y.1 med et eller flere andre certifikater A.Y.1, forudsat at det sker på det toldsted, hvor varerne befinder sig.

Artikel 23

1. Når der som følge af fejltagelser, uforsætlige undladelser eller særlige omstændigheder ikke ved udførselen af varerne er blevet ansøgt om et varecertifi-

kat A.Y.1, kan et sådant certifikat udstedes efter den faktiske udførsel af de varer, som det vedrører.

I dette tilfælde skal eksportøren:

- indgive skriftlig ansøgning herom med oplysninger vedrørende varernes art, mængde og emballering, de mærker, som de er forsynet med, samt sted og dato for afsendelsen,
- attestere, at der ikke ved udførselen af de pågældende varer er udstedt noget certifikat A.Y.1, idet grundene hertil nærmere angives,
- vedlægge en formular A.Y.1 behørigt udfyldt og underskrevet.

2. Toldmyndighederne kan først efterfølgende udstede et varecertifikat A.Y.1, når de har efterprøvet, om de i eksportørens ansøgning indeholdte oplysninger er i overensstemmelse med oplysningerne i den tilsvarende sagsakt.

Certifikater, der udstedes efterfølgende skal være forsynet med en af følgende påtegninger påført med rødt blæk:

»NACHTRAGLICH AUSGESTELLT«, DELIVRE A POSTERIORI«, »RILASCIATO A POSTERIORI«, »AFGEDEVEN A POSTERIORI«.

Artikel 24

I tilfælde af tyveri, tab eller ødelæggelse af et varecertifikat A.Y.1 kan eksportøren hos de toldmyndigheder, der har udstedt det, kræve en genpart, udfærdiget på grundlag af de eksportdokumenter, der er i hans besiddelse. Den således udstedte genpart skal være forsynet med en af følgende påtegninger påført med rødt blæk:

»DUPLIKAT«, »DUPLICATA«, »DUPLICATO«, »DUPLICAAT«.

Genparten får virkning fra den dato, hvor det oprindelige certifikat er blevet påtegnet.

B. *Betingelser for anvendelse af varecertifikat A.Y.1.*

Artikel 25

1. Varer, der transporteres uden passage af andre områder end de kontraherende parter, eller uden omladning i et sådant område, anses for at være transporteret direkte.

Dog anses følgende forhold ikke for en afbrydelse af direkte transport:

- a) anløb af havne, beliggende på andre områder end de kontraherende parter;
- b) omladninger i sådanne havne i tilfælde af force majeure eller som følge af begivenheder på havet;
- c) forsendelse med passage af andre områder end de kontraherende parter eller omladning i sådanne

områder, når transporten gennem dette land finder sted under ét transportdokument, der er udfærdiget i en medlemsstat eller i en associeret stat;

- d) forsendelse med passage af andre områder end de kontraherende parter, når transporten gennem disse lande finder sted af geografiske årsager.

I dette tilfælde og når varerne ikke er omfattet af et enkelt transportdokument udfærdiget i en medlemsstat eller i en associeret stat, skal varerne i transit benytte en af følgende havne:

Beira (portugisisk Østafrika)
for samhandel med Den demokratiske republik Congo

Durban, Cape Town, Port Elisabeth (Sydafrika)
for samhandel med Den demokratiske republik Congo

Algier, Annaba, Oran (Algeriet)
for samhandel med republikken Niger

Lobito (Angola)
for samhandel med Den demokratiske republik Congo

Las Palmas (Spanien, De kanariske Øer)
for samhandel med Den islamitiske republik Mauritien

Bathurst og andre havne ved Gambiens munding
for samhandel med republikken Senegal

Tema, Takoradi, Acora (Ghana)
for samhandel med republikken Øvre Volta

Bata (Ækvatorial Guinea)
for samhandel med republikken Øvre Volta

Conakry (Guinea)
for samhandel med republikken Mali

Mombassa (Kenya)
for samhandel med republikken Burundi, Den demokratiske republik Congo og republikken Rwanda

Benghasi (Libyen)
for samhandel med republikken Tchad

Tripolis (Libyen)
for samhandel med republikken Niger og republikken Tchad

Burutu, Wari (Nigeria)
for samhandel med forbundsrepublikken Cameroun, republikken Niger og republikken Tchad

Calabar (Nigeria)
for samhandel med forbundsrepublikken Cameroun

Lagos, Apapa (Nigeria)
for samhandel med forbundsrepublikken Cameroun, republikken Dahomey, republikken Niger og republikken Tchad

Port Harcourt (Nigeria)
for samhandel med forbundsrepublikken Cameroun, republikken Niger og republikken Tchad

Port Soudan (Sudan)
for samhandel med republikken Tchad

Das es-Salam (Tanzania)
for samhandel med republikken Burundi, Den demokratiske republik Congo og republikken Rwanda.

2. Under passagen af et af de i stk. 1 nævnte områder, skal varerne forblive under opsyn af transitlandets toldmyndigheder og må ikke overgå til fri omsætning. Under opholdet i transitlandet må de kun gøres til genstand for behandling, der skal sikre opbevaring i uændret stand.

3. Bevis for at de i stk. 2 omhandlede betingelser er opfyldt tilvejebringes ved fremlæggelse af en erklæring udstedt af toldmyndighederne i transitlandet, indeholdende

- en nøjagtig beskrivelse af varerne,
- datoen for varernes lastning og losning med oplysninger om de anvendte skibe,
- bekræftelse af betingelserne for varernes ophold.

Når fremlæggelse af denne bekræftelse viser sig umuligt, tager toldmyndighederne hensyn til ethvert bevisdokument, der forelægges dem.

Artikel 26

Et varecertifikat A.Y.1, som forelægges for toldmyndighederne i den indførende medlemsstat eller associerede stat efter udløbet af den i artikel 9 omhandlede frist, kan godkendes med henblik på anvendelse af præferenceordningen, når overskridelsen af fristen skyldes force majeure eller usædvanlige omstændigheder.

Udover disse tilfælde kan toldmyndighederne i den indførende medlemsstat eller associerede stat godkende certifikaterne, når varerne er blevet fremvist for dem inden udløbet af nævnte frist.

Artikel 27

Indsigelse på grund af mindre uoverensstemmelser mellem angivelserne i varecertifikatet A.Y.1, og oplysningerne i de dokumenter, som forelægges toldstedet med henblik på opfyldelse af importformaliteter for varerne, medfører ikke automatisk certifikatets ugyldighed, hvis det behørigt fastslås, at dette svarer til de fremviste varer.

C. Benyttelse af frisoner

Artikel 28

De kontraherende parter træffer alle nødvendige foranstaltninger for at undgå, at varer, der udveksles inden for associeringen under et varecertifikat A.Y.1, og som under transporten befinder sig i en toldfri zone (herunder frihavne og frilagre) beliggende på

deres område, ikke gøres til genstand for ombytning eller anden behandling end den sædvanlige med henblik på sikring af deres bevarelse.

D. Småforsendelser og personlige bagage

Artikel 29

Varer i småforsendelser til privatpersoner eller varer, der er indeholdt i rejsendes personlige bagage fritages for fremlæggelse af et varecertifikat A.Y.1 for så vidt det drejer sig om indførsler, der opfylder de betingelser, der er fastsat i artikel 12.

E. Efterfølgende kontrol af varecertifikat A.Y.1.

Artikel 30

1. Efterfølgende kontrol af varecertifikat A.Y.1 foretages ved stikprøver, eller når toldmyndighederne i den indførende medlemsstat eller associerede stat har begrundet tvivl om dokumentets ægthed eller rigtigheden af oplysningerne vedrørende den pågældende vares faktiske oprindelse eller visse af dens bestanddeles oprindelse.

2. Ved anvendelse af bestemmelserne i stk. 1 sender importlandets toldmyndigheder varecertifikat A.Y.1 tilbage til eksportlandets toldmyndigheder med angivelse af de reelle eller formelle grunde, der berettiger en undersøgelse.

De medsender alle oplysninger, som har kunnet fremskaffes, og som giver anledning til at betvivle rigtigheden af angivelserne i det pågældende certifikat.

Såfremt importlandets toldmyndigheder i afventen af udfaldet af undersøgelsen beslutter at udsætte anvendelsen af bestemmelserne i konventionens afsnit I, tilbyder de importøren frigivelse af varerne under forbehold af sådanne forebyggende foranstaltninger, som er fastlagt i dette lands nationale lovgivning.

3. Importlandets toldmyndigheder modtager inden for en frist af højst 3 måneder underretning om resultaterne af den efterfølgende kontrol. Ud fra disse skal det være muligt at afgøre om det omtvistede varecertifikat A.Y.1 gælder for de reelt udførte varer, og om disse faktisk kan give anledning til anvendelse af præferenceordningen.

Såfremt disse uoverensstemmelser ikke har kunnet afgøres mellem importlandets og eksportlandets toldmyndigheder, eller når de giver anledning til spørgsmål om fortolkning af afgørelsen, forelægges de for det i artikel 31 nævnte toldsamarbejdsudvalg.

I alle tilfælde forbliver afgørelsen af uoverensstemmelser mellem importøren og toldmyndighederne i importlandet undergivet lovgivningen i importlandet.

For efterfølgende at kunne kontrollere certifikaterne skal eksportdokumenter eller certifikatkopier, som

gør det ud for disse, opbevares i to år af eksportlandets toldmyndigheder.

F. Toldsamarbejdsudvalget

Artikel 31

Der oprettes et »Toldsamarbejdsudvalg«, der har til opgave under Associeringsudvalgets myndighed at sikre det administrative samarbejde med henblik på korrekt og ensartet anvendelse af bestemmelserne i denne afgørelse og at løse enhver anden toldmæssig opgave, som Associeringsudvalget måtte pålægge det.

Artikel 32

Toldsamarbejdsudvalget sammensættes dels af told-eksperter fra medlemsstaterne og tjenestemænd fra de tjenestegrene i Kommissionen for De europæiske Fællesskaber, som har kompetence i toldspørgsmål og dels af toldeksperter fra de associerede stater. Formandskabet for udvalget varetages på de betingelser, der er opstillet i artikel 14 i Associeringsrådets forretningsorden.

Artikel 33

Associeringsudvalget vedtager tolsamarbejdsudvalgets forretningsorden.

AFSNIT IV

Afsluttende bestemmelser

Artikel 34

1. Associeringsrådet gennemfører årligt en undersøgelse af anvendelsen af bestemmelserne i afsnit I og

II i denne afgørelse og af deres økonomiske virkning, således at enhver nødvendig tilpasning kan foretages.

Denne undersøgelse kan efter anmodning enten fra Fællesskabet eller fra de associerede stater finde sted med kortere mellemrum.

2. Associeringsrådet giver associeringsudvalget bemyndigelse til at ændre bestemmelserne i afsnit III i denne afgørelse om metoder og procedurer for samarbejde på toldområdet.

Artikel 35

De forklarende noter, listerne A, B og C og eksemplet på varecertifikat A.Y.1, der er bilagt denne afgørelse, udgør integrerende dele af denne. Som en overgangsforanstaltning og indtil den 31. december 1971 inklusive kan de certifikater, der er i overensstemmelse med eksemplet i bilaget til afgørelse nr. 5/66 af 22. april 1966, attesteres af toldmyndighederne i den udførende medlemsstat eller associerede stat og anvendes på de betingelser, der er opstillet i denne afgørelse.

Artikel 36

De associerede stater, medlemsstaterne og Fællesskabet træffer hver for sig de foranstaltninger, som er nødvendige til gennemførelse af denne afgørelse.

Denne afgørelse træder i kraft den 1. juni 1971.

Udfærdiget i Tananarive, den 22. april 1971.

Formand for Associeringsrådet

Y. BOURGES

BILAG I

FORKLARENDE NOTER

Note 1 – ad artikel 1

Udtrykkene »i medlemsstaterne« eller »i en associeret stat« dækker ligeledes søterritorierne. Skibe, der befinder sig på det åbne hav, herunder »fabriksskibe«, hvor der ombord foretages en bearbejdning eller en forarbejdning af fangsten, betragtes som en del af den medlemsstats eller associerede stats område, hvorunder de hører, såfremt de opfylder de i den forklarende note 4 angivne betingelser.

Note 2 – ad artikel 1

Ved bestemmelse af, om en vare har oprindelse i en medlemsstat eller i en associeret stat, undersøges det ikke, om den ved fremsillingen af denne vare anvendte energi eller de anvendte anlæg, maskiner og værktøj har oprindelse i et tredjeland.

Note 3 – ad artikel 1

Emballagen anses for at udgøre en helhed med de varer, som den indeholder. Denne bestemmelse gælder dog ikke for emballage, der ikke er af sædvanlig type for den emballerede vare, og som har en egen varig brugsværdi uafhængig af funktion som emballage.

Note 4 – ad artikel 2 litra f)

Udtrykket »deres skibe« omfatter kun de skibe:

- som er optaget i skibsregistret eller registreret i en medlemsstat eller i en associeret stat
- som fører en medlemsstats eller en associeret stats flag;
- som mindst for halvdelens vedkommende ejes af statsborgere i lande, der er partner i konventionen eller af et selskab, hvis hovedsæde er beliggende i et af disse lande, hvis administrerende direktør eller administrerende direktører, hvis formand for bestyrelsen eller tilsynsrådet samt flertallet af disse organers medlemmer er statsborgere i lande, der er parter i konventionen, og hvis kapital desuden, når det drejer sig om et personselskab eller et selskab med begrænset ansvar, mindst for halvdelens vedkommende tilhører stater, som er parter i konventionens offentlige institutioner eller statsborgere i disse stater;
- hvis officerstab udelukkende består af statsborgere i lande, der er parter i konventionen;
- og hvis besætning er sammensat således, at mindst 75% er statsborgere i lande, der er parter i konventionen.

Note 5 – ad artikel 4

Ved »prisen af fabrik« forstås den pris, der er betalt til producenten i den virksomhed, i hvilken en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning har fundet sted. Når denne bearbejdning eller forarbejdning har fundet sted i to eller flere virksomheder efter hinanden, er det den pris, der skal tages i betragtning, som er betalt til den sidste producent.

Note 6 – ad artiklerne 9 og 25

Oplysning om transithavn skal findes i rubrikken »bemærkninger« i varecertifikatet A.Y.1.

BILAG II

LISTE A

over bearbejdning eller forarbejdning, der medfører et positionsskifte, men som ikke giver de fremstillede varer oprindelsesstatus, eller som kun giver dem denne status på visse betingelser

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i toldtariffen	Varebeskrivelse		
Alle pos. i toldtariffen	Alle varer	<ol style="list-style-type: none"> 1. Behandlinger der har til formål at sikre, at varernes tilstand ikke forringes under deres transport eller opbevaring (luftning, udbredning, tørring, køling, nedlægning i saltlage, nedlægning i svovlsyrlingvand eller i andre konserverende opløsninger, fjernelse af beskadigede eller fordærvede dele og lignende behandlinger) 2. Simple behandlinger såsom afstøvning, sigtning, sortering, opdeling, sammensætning (herunder indbefattet samling i sæt), vask, maling og udskæring 3. a) Omemballering og opsplitting eller sammenpakning af colli b) påfyldning af flasker og flakoner, fyldning af sække og kasser, indsætning i etuier, æsker, fastgøring på underlag o. lign. samt enhver anden simpel indpakning 4. Anbringelse af mærkesedler, etiketter eller andre tilsvarende mærker på varerne eller deres emballage 5. Blanding af varer, også af forskellige arter, i tilfælde, hvor en eller flere bestanddele af blandinger ikke er i overensstemmelse med de betingelser, der er fastsat af Associeringsrådet for at kunne anses som havende oprindelsesstatus i medlemsstaterne eller i de associerede stater 6. Sempel sammenføjning af varedele for at danne en komplet vare 7. Udførelse af to eller flere af de under punkterne 1-6 nævnte behandlinger 8. Slagning af dyr 	
02.06	Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever af fjerkræ), saltet, i saltlage, tørret eller røget	Saltning, nedlægning i saltlage, tørring eller røgning af kød og spiseligt slagteaffald henhørende under pos. 02.01 og 22.04	

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i toldtariffen	Varebeskrivelse		
03.02 ⁽¹⁾	Fisk, saltet, i saltlage, tørret eller røget	Saltning, nedlægning i saltlage, tørring eller røgning af fisk	
04.02	Mælk og fløde, konserveret, koncentreret eller sødet	Konservering, koncentrering af mælk eller fløde henhørende under pos. 04.01 eller tilsætning af sukker til disse varer	
04.03	Smør	Fremstilling på basis af mælk eller fløde	
04.04	Ost og ostemasse	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 04.01 - 04.03	
07.02	Grønsager (også kogte), frosne	Frysning af grønsager	
07.03	Grønsager, forelobigt konserverede i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring	Nedlægning af grønsager henhørende under pos. 07.01 i saltlage eller andre opløsninger	
07.04	Grønsager, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte	Tørring, snitning, knusning eller pulverisering af grønsager henhørende under pos. 07.01-07.03	
08.10	Frugter (også kogte), frosne, ikke tilsat sukker	Frysning af frugter	
08.11	Frugter, forelobigt konserverede (f. eks. med svovldioxidgas eller i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger), men i den foreliggende stand uegnede til umiddelbar fortæring	Nedlægning af frugter henhørende under pos. 08.01-08.09 i saltlage eller andre opløsninger	
08.12	Frugter, tørrede, der ikke henhører under pos. 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 eller 08.05	Tørring af frugter	
11.01	Mel af korn	Fremstilling på basis af korn	
11.02	Gryn af korn samt afskallet, afrundet, knust og valset korn (herunder flager), undtagen ris henhørende under pos. 10.06; kim af korn samt mel deraf	Fremstilling på basis af korn	
11.03	Mel af bælgfrugter henhørende under pos. 07.05	Fremstilling på basis af bælgfrugter	
11.04	Mel af frugter henhørende under kap. 8; mel af frugtskaller henhørende under pos. 08.13	Fremstilling på basis af frugter henhørende under kap. 8; fremstilling på basis af frugtskaller henhørende under pos. 08.13	
11.05	Mel, gryn og flager af kartofler	Fremstilling på basis af kartofler	
11.06	Marv af sagopalmen, maniokrod, arrowroot, saleprod og andre rødder og rodknolde henhørende under pos. 07.06, formalet	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 07.06	
11.07	Malt, også brændt	Fremstilling på basis af korn	

(¹) Den særlige bestemmelse vedrørende denne position forbliver i kraft i henhold til Associeringsrådets afgørelse nr. 13/66, indtil Associeringsrådet har truffet en ny afgørelse på dette område.

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
11.08	Stivelse; inulin	Fremstilling på basis af korn henhørende under kap. 10, kartofler eller andre varer henhørende under kap. 7	
11.09	Gluten og glutenmel, også brændt	Fremstilling på basis af korn eller mel af korn	
15.01	Fedt af svin og fjerkræ, udsmeltet eller udpresset	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 02.05	
15.02	Talg af hornkvæg, får eller geder, rå eller udsmeltet (herunder premier jus)	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 02.05	
15.04 ⁽¹⁾	Fedtstoffer og olier udvundet af fisk og havpattedyr, også raffinerede	Fremstilling på basis af fisk og havpattedyr, fisket af skibe fra tredjelande	
15.06	Andre animalske fedtstoffer og olier (herunder klovolie, benfedt og destruktionsfedt)	Fremstilling på basis af varer henhørende under kap. 2	
ex 15.07	Vegetabiliske fedtstoffer, spiselige	Udvinding af varer henhørende under kap. 7 og 12	
16.01	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod	Fremstilling på basis af varer henhørende under kap. 2	
16.02	Andre varer af kød eller slagteaffald tilberedte eller konserverede	Fremstilling på basis af varer henhørende under kap. 2	
16.04 ⁽¹⁾	Fisk, tilberedt eller konserveret (herunder kaviar og kaviarerstatning)	Fremstilling på basis af varer henhørende under kap. 3	
16.05 ⁽¹⁾	Krebsdyr og bløddyr, tilberedte eller konserverede	Fremstilling på basis af varer henhørende under kap. 3	
17.02	Andet sukker; sirup og andre sukkeropløsninger; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel	Fremstilling på basis af varer af alle arter	
17.04	Sukkervarer uden indhold af kakao	Fremstilling på basis af andre varer henhørende under kap. 17	
17.05	Sukker, sirup og andre sukkeropløsninger samt melasse, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer (herunder vanille- og vanillinsukker), undtagen frugtsaft tilsat sukker (uanset mængden)	Fremstilling på basis af varer af alle arter	
18.03	Kakaomasse (herunder kakaomasse i blokke) også affedt		Fremstilling på basis af kakaobønner med oprindelsesstatus
18.04	Kakaosmør		Fremstilling på basis af kakaobønner med oprindelsesstatus
18.05	Kakaopulver, usødet		Fremstilling på basis af kakaobønner med oprindelsesstatus
18.06	Chokolade og chokoladevarer samt andre næringsmidler med indhold af kakao	Fremstilling på basis af varer henhørende under kap. 17 eller ved hvilken værdien af de anvendte kakaobønner overstiger 40 % af den færdige vares værdi	

⁽¹⁾ Den særlige bestemmelse vedrørende denne position forbliver i kraft i henhold til Associeringsrådets afgørelse nr. 13/66, indtil Associeringsrådet har truffet en ny afgørelse på dette område.

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
19.02	Næringsmidler til børn, til diæterisk brug eller til madlavning, fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, når dette udgør mindre end 50 vægtprocent	Fremstilling på basis af korn og produkter deraf, kød, mælk og sukker	
19.03	Makaroni, spaghetti og lignende varer		Fremstilling på basis af hård hvede
19.04	Gryn og flager, fremstillet af sago-stivelse, maniokstivelse, kartoffelstivelse eller anden stivelse	Fremstilling på basis af forskellige varer	
19.05	Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f. eks. puffed rice, corn flakes o. lign.)	Fremstilling på basis af forskellige varer	
20.01	Grønsager og frugter, tilberedt eller konserveret i eddike eller eddikesyre, også med tilsætning af sukker, salt, krydderier og sennep	Konservering af grønsager og frugter, friske eller frosne eller foreløbigt konserveret eller konserveret i eddike	
20.02	Grønsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end i eddike eller eddikesyre	Konservering af grønsager, friske eller frosne	
20.03	Frugter, frosne, tilsat sukker		Fremstilling på basis af frugter med oprindelsesstatus henhørende under kap. 8 og af varer med oprindelsesstatus henhørende under kap. 17
20.04	Frugter, frugtskaller og plantedele, aflobne, glaserede, kandiserede eller på lignende måde tilberedt med sukker		Fremstilling på basis af frugter og varer med oprindelsesstatus henhørende under kap. 17
ex 20.05	Marmelade, frugtgelé, frugtpuré og frugtmos, fremstillet ved kogning, også tilsat sukker		Fremstilling på basis af frugter og varer med oprindelsesstatus henhørende under kap. 17
20.06	Frugter, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker eller alkohol: A. Nodder (herunder jordnødder), ristede B. I andre tilfælde		Fremstilling uden tilsætning af sukker og alkohol på basis af varer med oprindelsesstatus henhørende under pos. 08.01, 08.05 og 12.01 hvis værdi udgør mindst 60 % af den færdige vares værdi Fremstilling på basis af varer med oprindelsesstatus henhørende under kap. 8, 17 og 22
ex 20.07	Frugtsafter, ugærede også tilsat sukker, men ikke tilsat alkohol		Fremstilling på basis af varer med oprindelsesstatus henhørende under kap. 8 og 17
ex 21.01	Brændt cikorie samt ekstrakter deraf	Fremstilling på basis af friske eller tørrede cikorerødder	
ex 22.09	Ethanol (ethylalkohol) ikke denatureret med et alkoholindhold på under 80 rumfangsprocent	Tilsætning af vand til ethanol (ethylalkohol) henhørende under pos. 22.08 eller blandinger af alkohol henhørende under pos. 22.08 og 22.09	

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i toldtariffen	Varebeskrivelse		
22.10	Eddike	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 08.04, 20.07, 22.04 eller 22.05	
23.04	Oliekager og andre restprodukter fra udvinding af vegetabiliske olier (undtagen restprodukter fra rensning af olier)	Fremstilling på basis af forskellige varer	
23.07	Foderstoffer med tilsætning af melasse eller sukker; andet tilberedt dyrefoder	Fremstilling på basis af korn og produkter deraf, kød, mælk, sukker og melasse	
ex 24.02	Cigaretter, cigarer, cerutter og cigarillos; røgtobak		Fremstilling ved hvilken 70 vægtprocent og derover af de anvendte varer henhørende under pos. 24.01 er varer med oprindelsesstatus
ex 28.13	Hydrogenbromid	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 28.01	
ex 28.19	Zinkoxid	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 79.01	
28.27	Oxider af bly; mønje og orange-mønje	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 78.01	
ex 28.28	Lithiumhydroxid	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 28.42	
ex 28.29	Lithiumfluorid	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 28.28 eller 28.42	
ex 28.30	Lithiumchlorid	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 28.28 eller 28.42	
ex 28.33	Bromider	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 28.01 eller 28.13	
ex 28.38	Aluminiumsulfat	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 28.20	
ex 28.42	Lithiumcarbonat	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 28.28	
ex 29.02	Organiske bromider	Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 28.01 eller 28.13	
ex 29.02	Dichlor-diphenyltrichlorethan (DDT)		Omdannelse af ethanol (ethylalkohol) til chloral (trichloracetaldehyd og dehyd) og kondensering af chloralet med monochlorobenzon
ex 29.35	Pyridin; alfa-betapicolin; gamma-picolin		Omdannelse af acetylen til acetaldehyd og omdannelse af acetaldehyd til pyridin eller picolin
ex 29.35	Vinylpyridin		Omdannelse af acetaldehyd til picolin og omdannelse af picolin til vinylpyridin
ex 29.38	Nikotinsyre (vitamin PP)		Omdannelse af acetaldehyd til beta-picolin og omdannelse af beta-picolin til nikotinsyre

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
ex 30.03	Lægemidler, også til veterinær brug, med indhold af antibiotica	Fremstilling på basis af antibiotica henhørende under pos. 29.44	
31.05	Andre godningsstoffer; varer henhørende under nærværende kapitel i form af tabletter, pastiller og lignende eller i pakninger af brutovægt 10 kg og derunder pr. stk.		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
32.06		Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 32.04 eller 32.05	
32.07	Andre farvestoffer; uorganiske luminophorer	Blanding af oxider eller salte henhørende under kap. 28 med fyldstoffer, f. eks. bariumsulfat, kridt, bariumcarbonat og satinhvidt	
35.05	Dekstrin og dekstrinlim; opløselig stivelse og brændt stivelse; stivelseskliester	Fremstilling på basis af forskellige varer	
38.11	Desinfektionsmidler, insektbekæmpelsesmidler, afsvampningsmidler, ukrudtbekæmpelsesmidler, antispiringsmidler, rottegift og lignende produkter, der er formet eller pakket til detailsalg eller foreligger som præparater eller som færdige artikler (f. eks. bånd, væger og lys præpareret med svovl, samt fluepapir)		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
38.12	Tilberedte glitteappretur- og bejdsemidler af den art, der anvendes i tekstil, papir- eller læderindustrien eller i nærstående industrier		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
38.13	Metalbejdser; flusmidler og andre hjælpemidler til lodning og svejsning; lodde- og svejsepasta bestående af metal og andre stoffer; præparater til belægning eller fyldning af svejsetråd eller svejseelektroder		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
ex 38.14	Præparater til modvirkning af bankning; oxydation, korrosion eller harpiksdannelse, viskositetsforhøjende præparater og lignende tilberedte additiver til mineralolier, undtagen smøreolier, undtagen tilberedte additiver smøremidler		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
38.15	Tilberedte vulkaniseringsacceleratorer		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
38.17	Præparater og ladninger til ildslukkeapparater; ildslukkere		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
38.18	Blandede opløsnings- og fortyndingsmidler til lak og lignende		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
ex 38.19	<p>Produkter og restprodukter fra kemiske og nærstående industrier (herunder blandinger af naturprodukter) ikke andetsteds tariferet, undtagen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - fuselolie og dippelolie, - naphstensyre og dens ikke vandopløselige salte samt estere af naphstensyre, - sulfonaphstensyre og dens ikke vandopløselige salte samt estere af sulfonaphstensyre, - petroleumssulfonater, bortset fra petroleumssulfonater af alkalimetaller af ammonium eller af ethanolaminer; thiophenholdige sulfonsyrer af olier hidrørende fra bituminøse mineraler, og salte deraf, - blandede alkener, - blandede alkylbenzener og blandede alkydnaphthalener, - ionbyttere, - sammensatte katalysatorer, - luftabsorberende præparater (getters), - ildfast mørtel, - alkalisk jernoxid (gasrensemasse), - »carbon«-blokke, -plader, -stænger og lignende halvfabrikata af metallographitisk eller andre kvaliteter (undtagen i kunstig graphit henhørende under pos. ex 38.01) 		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
39.07	Varer af de under pos. 39.01 til 39.06 nævnte materialer	Fremstilling på basis af plast (celluloseethere og celluloseestere, kunstharpiks og andre plastsubstanser)	
40.05	Plader og bånd af ikke-vulkaniseret naturgummi eller syntetgummi undtagen »smoked sheets« og »crepe sheets« henhørende under pos. 40.01 eller 40.02; granulater af ikke-vulkaniseret naturgummi eller syntetgummi færdigblandet til vulkanisering; masterbatchprodukter af enhver form, bestående af ikke-vulkaniseret naturgummi eller syntetgummi, der før eller efter koaguleringen er fortsat med kørøg eller kiselsyreanhydrid, med eller uden tilsætning af mineralolier		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
41.02	Læder af kvæghuder (herunder boffellæder) og læder af hestehuder (undtagen varer, der henhører under pos. 41.06, 41.07 og 41.08)	Garvning af rå huder henhørende under pos. 41.01	
41.03	Læder af fåre- og lammeskind (undtagen varer, der henhører under pos. 41.06, 41.07 og 41.08)	Garvning af rå huder henhørende under pos. 41.01	
41.04	Læder af gede- og gedekidskind (undtagen varer, der henhører under pos. 41.06, 41.07 og 41.08)	Garvning af rå huder henhørende under pos. 41.01	
41.05	Læder af andre dyrehuder og dyreskind (undtagen varer, der henhører under pos. 41.06, 41.07 og 41.08)	Garvning af rå huder henhørende under pos. 41.01	
41.08	Laklæder og metalliseret læder		Lakering eller metallisering af læder henhørende under pos. 41.02 til 41.07 (bortset fra læder af skind af indiske bastardfår («metis») og indiske geder, vegetabilsk garvet, også videre behandlet, men ikke umiddelbart anvendeligt til fremstilling af lædervarer), når værdien af det anvendte læder ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
43.03	Varer af pelsskind	Fremstilling på basis af pelsskind i form af plader, kors o. lign. henhørende under ex pos. 43.02	
44.21	Komplette pakkasser, tremmekasser, tromler og lignende pakkingsgenstande, af træ, samlede, usamlede eller delvis samlede		Fremstilling på basis af planker og brædder, ikke afskåret i færdige længder
45.03	Varer af naturkork		Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 45.01
48.06	Papir og pap, linjeret eller kvadreret, men uden andet påtryk, i ruller og ark		Fremstilling på basis af papirmasse
48.14	Brevpapir i blokke, konvolutter, brevkort, korrespondancekort; æsker, mapper og lignende af papir og pap indeholdende assortimenter af brevpapir, konvolutter m. v.		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
48.15	Andet papir og pap (herunder cellulosevat), tilskåret		Fremstilling på basis af papirmasse
48.16	Æsker, poser, sække og andre emballagegenstande, af papir eller pap		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
50.04	Garn af natursilke (undtagen garn af schappesilke og bourettesilke), ikke i detailsalgsoplægninger		Fremstilling på basis af varer henhørende under pos. 50.01
51.03	Garn af endeløse kemofibre, i detailsalgsoplægninger		Fremstilling på basis af kemikalier eller spindeopløsninger

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i toldtariffen	Varebeskrivelse		
51.04	Vævet stof af endeløse kemofibre (herunder stof vævet af monofilamenter) eller strimler henhørende under pos. 51.01 og 51.02		Fremstilling på basis af kemikalier eller spindeopløsninger
53.06	Garn af kartet uld (kartegarn), ikke i detailsalgsoplægninger		Fremstillet på basis af uld, ikke kartet eller kæmmet
53.07	Garn af kæmmet uld (kamgarn), ikke i detailsalgsoplægninger		Fremstillet på basis af uld, ikke kartet eller kæmmet
53.08	Garn af fine dyrehår (kartede eller kæmmede), ikke i detailsalgsoplægninger		Fremstilling på basis af ubehandlede, fine dyrehår henhørende under pos. 53.02
53.09	Garn af fine hestehår eller andre grove dyrehår, ikke i detailsalgsoplægninger		Fremstilling på basis af grove dyrehår henhørende under pos. 53.02 eller hestehår henhørende under pos. 53.02 eller hestehår henhørende under pos. 05.03, ubehandlede
53.10	Garn af uld, hestehår eller andre dyrehår (fine eller grove), i detailsalgsoplægninger		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 05.03 og pos. 53.01 til 53.04
53.11	Vævet stof af uld eller fine dyrehår		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 53.01 til 53.05
54.04	Garn af hør eller ramie, i detailsalgsoplægninger		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 54.01 eller 54.02
54.05	Garn af hør eller ramie		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 54.01 og 54.02
55.05	Garn af bomuld, ikke detailsalgsoplægninger		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 55.01 og 55.03
55.06	Garn af bomuld, i detailsalgsoplægninger		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 55.01 og 55.03
55.07	Drejervævet stof af bomuld		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 55.01, 55.03 eller 55.04
55.08	Håndklædefrotterstof og lignende frotterstof af bomuld		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 55.01, 55.03 eller 55.04
55.09	Andre vævede stoffer af bomuld		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 55.01, 55.03 eller 55.04
56.01	Korte kemofibre, ikke kartede, kæmmede eller på anden måde beredte til spinning		Fremstilling på basis af kemikalier eller spindeopløsninger
56.02	Bånd (tow) til fremstilling af korte kemofibre		Fremstilling på basis af kemikalier eller spindeopløsninger
56.04	Korte kemofibre og affald af kemofibre, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinning		Fremstilling på basis af kemikalier eller spindeopløsninger

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
56.05	Garn af korte kemofibre eller af affald af kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger		Fremstilling på basis af kemikalier eller spindeopløsningsmidler
56.06	Garn af korte kemofibre eller af affald af kemofibre, i detailsalgsoplægninger		Fremstilling på basis af kemikalier eller spindeopløsningsmidler
56.07	Vævet stof af korte kemofibre eller af affald af kemofibre		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 56.01-56.03
57.09	Vævet stof af hamp		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 57.01
57.10	Vævet stof af jute		Fremstilling på basis af rå jute
57.11	Vævet stof af andre vegetabiliske tekstilfibre		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 57.02 eller 57.04
58.01	Gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter), knyttede, også konfektionerede		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 50.01-50.03, 51.01, 53.01-53.05, 54.01, 55.01-55.04, 56.01-56.03 eller 57.01-57.04
58.02	Andre gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter), også konfektionerede; kelim- og sumachtæpper og lignende tæpper, også konfektionerede		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 50.01-50.03, 51.01, 53.01-53.05, 54.01-55.04, 56.01-56.03 eller 57.01-57.04
58.04	Vævede flojls-, plys- og chenillestoffer, bortset fra varer henhørende under pos. 55.08 og 58.05		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 50.01-50.03, 51.01, 53.01-53.05, 54.01, 55.01-55.04 og 56.01-56.03 eller 57.01-57.04
58.05	Vævede bånd (bortset fra varer henhørende under pos. 58.06) og bånd bestående af sammenlignede parallelle garner eller fibre		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 50.01-50.03, 51.01, 53.01-53.05, 54.01, 55.01-55.04, 56.01-56.03 eller 57.01-57.04
58.06	Vævede etiketter, emblemer, ikke broderede, i løbende længder eller tilskårne stykker		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 50.01-50.03, 51.01, 53.01-53.05, 54.01, 55.01-55.04 eller 56.01-56.03
58.08	Tyl og knyttede netstoffer, umonstrede		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 50.01-50.03, 51.01, 53.01-53.05, 54.01, 55.01-55.04 eller 56.01-56.03
58.09	Tyl og knyttede netstoffer, mønstrede; hånd- eller maskinfremstillede blonder og kniplinger, i løbende længder, strimler eller motiver		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 50.01-50.03, 51.01, 53.01-53.05, 54.01, 55.01-55.04 eller 56.01-56.03
59.04	Sejlgarn, reb og tovværk, også flettet		Fremstilling på basis af naturlige fibre, kemikalier eller spindeopløsninger
59.05	Knyttede netstoffer af sejlgarn, reb og tovværk, også i tilskårne stykker eller konfektionerede; færdige fiskenet af garn, sejlgarn, reb og tovværk		Fremstilling på basis af naturlige fibre, kemikalier eller spindeopløsninger

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
59.06	Andre varer fremstillet af garn, sejlgarn, reb og tovværk (bortset fra tekstilstoffer og varer deraf)		Fremstilling på basis af naturlige fibre, kemikalier eller spindeopløsninger
59.07	Tekstilstoffer, overtrukket med vegetabiliske carbohydratgummier eller stivelsesholdige substanser, af den art, der anvendes til fremstilling af bogbind, etuier m. v.; kalklerred; præpareret malerlærred; buckram og lignende tekstilstoffer til fremstilling af hatte m. v.		Fremstilling på basis af garn
59.08	Tekstilstoffer, imprægneret eller overtrukket med cellulosederiva-ter eller andre plast		Fremstilling på basis af garn
59.09	Tekstilstoffer, imprægneret eller overtrukket med olie eller med olieholdige præparater		Fremstilling på basis af garn
59.10	Linoleum med tekstilunderlag til enhver anvendelse, også i tilskårne stykker; gulvbelægningsmateriale bestående af tekstilunderlag med anden belægning end lino-leumsmasse, også i tilskårne stykker		Fremstilling på basis af garn
59.11	Tekstilstoffer (bortset fra trikotagestof), imprægneret, overtrukket eller lamineret med gummi		Fremstilling på basis af garn
59.12	Tekstilstoffer, imprægneret eller overtrukket på anden måde; malede teaterkulisser, malede atelierbagtæpper og lignende		Fremstilling på basis af garn
59.13	Elastiske tekstilstoffer (undtagen trikotagestof) bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde		Fremstilling på basis af enkelttrådet garn
59.15	Brandslanger og lignende slanger af tekstil, også med foring, armering og armaturer af andre materialer		Fremstilling på basis af enkelttrådet garn
59.16	Driv- og transportramme af tekstil, også forstærket med metal eller andet materiale		Fremstilling på basis af enkelttrådet garn
59.17	Tekstilstoffer og artikler af tekstil, til teknisk brug		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 50.01-50.03, 51.01, 53.01, 53.05, 54.01, 55.01-55.04, 56.01-56.03 eller 57.01-57.04
Kapitel 60	Trikotage: - kemofibre også endeløse - andre varer		Fremstilling på basis af materialer henhørende under pos. 56.01-56.03, spindeopløsninger eller kemikalier Fremstilling på basis af naturlige fibre, kartet eller kæmmet

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
61.01	Ydenbeklædningsgenstande til mænd og drenge		Fremstilling på basis af garn eller ubleget, vævet stof
61.02	Ydenbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn		Fremstilling på basis af garn eller ubleget, vævet stof
61.03	Underbeklædningsgenstande til mænd og drenge (herunder flipper, skjortebryster og manchetter)		Fremstilling på basis af garn eller ubleget, vævet stof
61.04	Underbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn		Fremstilling på basis af garn eller ubleget, vævet stof
61.05	Lommetørklæder		Fremstilling på basis af garn
61.06	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lignende		Fremstilling på basis af garn
61.07	Slips og halsbind		Fremstilling på basis af garn
61.08	Kraver, manchetter, opslag, underbluser, veste, jabots og lignende tilbehør og besætningsartikler til beklædningsgenstande til kvinder og piger		Fremstilling på basis af garn
61.09	Korsetter, hofteholdere, brystholdere, seler, sokkeholdere, strømpebånd og lignende (herunder sådanne varer af trikotage), også elastiske		Fremstilling på basis af garn
61.10	Handsker, vanter, luffer, strømper og sokker, ikke af trikotage		Fremstilling på basis af garn
61.11	Konfektioneret tilbehør til beklædningsgenstande (f. eks. ærmeblade, skuldepuder, bæltter, ærmeskånere og lommer)		Fremstilling på basis af garn
ex 62.01	Plaider og lignende tæpper, ikke med elektrisk opvarmning		Fremstilling på basis af ubleget garn henhørende under kapitlerne 50-56
62.02	Sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude og viskestykker; gardiner og andre boligtekstiler		Fremstilling på basis af ubleget, enkelttrådet garn
62.03	Sække og poser til emballage		Fremstilling på basis af garn
62.04	Presenninger, sejl, markiser, telte og lejrudstyr		Fremstilling på basis af ubleget, enkelttrådet garn
62.05	Andre konfektionerede tekstilvarer (herunder snitmønstre)		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi
64.01	Fodtøj med ydersål og overdel af gummi eller plast	Fremstilling på basis af samlede dele af andet materiale end metal, bestående af overdel fastgjort til bindsål eller andre underdele, men uden ydersål	
ex 64.02	Fodtøj med overdel af læder	Fremstilling på basis af samlede dele af andet materiale end metal, bestående af overdel fastgjort til bindsål eller andre underdele, men uden ydersål	

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
ex 64.02	Fodtøj med overdel af andet materiale end læder	Fremstilling på basis af samlede dele af andet materiale end metal, bestående af overdel fastgjort til bindsål eller andre underdele, men uden ydersål	
64.03	Fodtøj af træ eller med ydersål af træ eller kork	Fremstilling på basis af samlede dele af andet materiale end metal, bestående af overdel fastgjort til bindsål eller andre underdele, men uden ydersål	
64.04	Fodtøj med ydersål af andre materialer	Fremstilling på basis af samlede dele af andet materiale end metal, bestående af overdel fastgjort til bindsål eller andre underdele, men uden ydersål	
65.03	Hatte og anden hovedbeklædning af filt, fremstillet af stumper eller plane hatteemner henhørende under pos. 65.01, også garnerede		Fremstilling på basis af tekstilfibre
65.05	Hatte og anden hovedbeklædning (herunder håret), af trikotage eller konfektioneret af blonder, kniplinger, filt eller andet tekstilstof (men ikke af fletninger, bånd eller strimler), også garnerede		Fremstilling på basis af garn
66.01	Paraplyer og parasoller (herunder stokkeparaplyer, paraplytelte, haveparasoller o. lign.)		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
ex 70.07	Planglas, støbt, valset, trukket eller blæst, også armeret eller overfanget under fremstillingen eller slebet eller poleret på den ene eller begge sider, tilskåret i anden form end kvadratisk eller rektangulær, bøjet eller på anden måde bearbejdet (f. eks. facet- eller kantslebet eller graveret); isolationsruder bestående af flere lag glas	Fremstilling på basis af trukket, støbt eller valset glas henhørende under pos. 70.04-70.06	
70.08	Sikkerhedsglas bestående af hærdet eller lamineret glas, også tilpasset eller formet	Fremstilling på basis af trukket, støbt eller valset glas henhørende under pos. 70.04-70.06	
70.09	Glasspejle, også indrammede (herunder bakspejle)	Fremstilling på basis af trukket, støbt eller valset glas henhørende under pos. 70.04-70.06	
71.15	Varer af eller i forbindelse med naturperler eller ædel- og halvædelsten (naturlige, syntetiske eller rekonstruerede)	Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi	
73.12	Bånd af jern og stål, varmt- eller koldtvalsede	Udstansning uden valsning af emner i ruller henhørende under pos. 73.08	
73.13	Plader af jern og stål, varmt- eller koldtvalsede	Udstansning uden valsning af emner i ruller henhørende under pos. 73.08	
74.03	Stænger, profiler og tråd af kobber		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
74.04	Plader og bånd, af kobber		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
74.05	Folie af kobber med en tykkelse (uden underlag) af højst 0,15 mm, også monsterneset, overtrukket, med påtryk eller med underlag af papir eller andet forstærkningsmateriale		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
74.06	Pulver og skæl, af kobber		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
74.07	Rør om røremner og hule stænger, af kobber		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
74.10	Snoet tråd, kabler, tovværk, flettede bånd og lignende af kobbertråd (undtagen isoleret tråd m. v. til elektrisk brug)		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
75.02	Stænger, profiler og tråd, af nikkel		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
75.03	Plader, bånd og folie af nikkel; pulver og skæl, af nikkel		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
75.04	Rør, røremner, hule stænger, og rorfittings (f. eks. rørknæ, muffe og flanger), af nikkel		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
75.05	Anoder til fornikling (herunder anoder fremstillet ved elektrolyse), ubearbejdede eller bearbejdede		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
76.02	Stænger, profiler og tråd, af aluminium		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
76.03	Plader og bånd, af aluminium		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
76.04	Folie af aluminium med en tykkelse (uden underlag) af højst 0,20 mm, også monsterneset, tilskåret, perforeret, overtrukket, med påtryk eller med underlag af papir eller andet forstærkningsmateriale		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
76.05	Pulver og skæl, af aluminium		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
76.06	Rør, røremner og hule stænger, af aluminium		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
76.08	Aluminiumskonstruktioner (f. eks. hangarer og andre bygningskonstruktioner, broer og brosektioner, tårne, stilladser, tage og tagkonstruktioner, vindues- og dørrammer, rækværker, søjler og piller), komplette eller ukomplette, samlede eller usamlede, samt dele til sådanne konstruktioner; plader, stænger, profiler, rør og lignende, af aluminium, forarbejdet til brug i konstruktioner		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
76.12	Snoet tråd, kabler, tovværk, flettede bånd og lignende, af aluminiumstråd (undtagen isoleret tråd m. v. til elektrisk brug)		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
76.13	Trådvæv, trådnet, tråddug, trådgitter og lignende varer, af aluminiumstråd		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
78.02	Stænger, profiler og tråd, af bly		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
78.03	Plader og bånd, af bly		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
78.04	Folie af bly med en vægt (uden underlag) af højst 1,7 kg pr. m ² , også mønsterpresset, tilskåret, perforeret, overtrukket med påtryk eller med underlag af papir eller andet forstærkningsmateriale; pulver og skæl, af bly		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
78.05	Rør, røremner, hule stænger og rørfittings (f. eks. rørknæ, muffe, flanger og S-bøjninger), af bly		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
78.06	Andre varer af bly		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
79.02	Stænger, profiler og tråd, af zink		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
79.03	Plader, bånd og folie, af zink; pulver og skæl, af zink		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
79.04	Rør, røremner, hule stænger og rørfittings (f. eks. rørknæ, muffe og flanger), af zink		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
79.05	Tagrender, tagrygningsplader, vinduesrammer og andre færdige bygningsdele, af zink		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
79.06	Andre varer af zink		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
80.02	Stænger, profiler og tråd, af tin		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
80.03	Plader og bånd, af tin		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50% af den færdige vares værdi
80.04	Folie af tin med en vægt (uden underlag) af højst 1 kg pr. m ² , også mønsterpresset, tilskåret, perforeret, overtrukket med påtryk eller med underlag af papir, eller andet forstærkningsmateriale; pulver og skæl, af tin		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
80.05	Rør, røremner, hule stænger og rørfittings (f. eks. rørknæ, muffe og flanger), af tin		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
82.05	Udskifteligt værktøj til værktøjsmaskiner, mekanisk håndværktøj og andet håndværktøj (f. eks. til presning, stansning, boring, gevindskæring, fræsning, skæring, drejning, stemning og skruining), herunder matricer til trådtrækning og strengpresning af metal samt skær til bjergbor		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken der er anvendt varer, hvis værdi ikke overstiger 40% af den færdige vares værdi
82.06	Knive til maskiner og mekaniske apparater		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken der er anvendt varer, hvis værdi ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi
ex kapitel 84	Dampkedler, maskiner, apparater og mekaniske redskaber, undtagen varer henhørende under pos. 84.15, samt symaskiner (ex pos. 84.41)		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken der er anvendt varer, hvis værdi ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi
84.15	Maskiner og apparater til køling og frysning, elektriske og andre		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af, at mindst 50 % af værdien af de anvendte varer ⁽¹⁾ , udgøres af varer med oprindelsesstatus
ex 84.41	Symaskiner		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af: - at mindst 50 % af værdien af de ved samlingen af symaskinehovedet (uden motor) anvendte varer ⁽¹⁾ udgøres af varer med oprindelsesstatus, og - at trådspændingsgriber- og zigzag-syningsmekanismerne har oprindelsesstatus

⁽¹⁾ Ved fastsættelsen af værdien for varer skal følgende tages i betragtning:

- For varer med oprindelsesstatus anvendes den først konstaterbare pris, der er betalt eller skulle betales ved salg, for de nævnte varer i det land, hvor bearbejdningen, forarbejdningen eller samlingen finder sted.
- For andre varer anvendes bestemmelserne i art. 4 til afgørelsen vedrørende:
 - værdien af de indførte varer,
 - værdien af varer med ubestemt oprindelse.

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
ex kapitel 85	Elektriske maskiner og apparater samt elektrisk materiel, undtagen varer henhørende under pos. 85.14 og 85.15		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken der er anvendte varer, hvis værdi ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi
85.14	Mikrofoner og stativer dertil; højttalere; elektriske forstærkere		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af: <ul style="list-style-type: none"> - at mindst 50 % af værdien af de anvendte varer⁽¹⁾ udgøres af varer med oprindelsesstatus, og - at alle de anvendte transistorer har oprindelsesstatus
85.15	Sendere og modtagere til radiotelegrafi og radiotelefonti; sendere og modtagere til radiofoni og fjernsyn (også med indbygget grammofon); fjernsynskameraer; radionavigeringsapparater, radarapparater og radiofjernbetjeningsapparater		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af: <ul style="list-style-type: none"> - at mindst 50 % af værdien af de anvendte varer⁽¹⁾ udgøres af varer med oprindelsesstatus, og - at alle de anvendte transistorer har oprindelsesstatus
kapitel 86	Lokomotiver, vogne og andet materiel til jernbaner og sporveje; trafikreguleringsudstyr af enhver art (ikke-elektrisk)		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken der er anvendt varer, hvis værdi ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi
ex kapitel 87	Køretøjer, undtagen varer henhørende under pos. 87.09		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken der er anvendt varer, hvis værdi ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi
87.09	Motorcykler og cykler med hjælpemotor, også med sidevogn; sidevogne til motorcykler og cykler		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af, at mindst 50 % af værdien af de anvendte varer ⁽¹⁾ udgøres af varer med oprindelsesstatus

⁽¹⁾ Ved fastsættelsen af værdien for varer skal følgende tages i betragtning:

- a) For varer med oprindelsesstatus anvendes den først konstaterbare pris, der er betalt eller skulle betales ved salg, for de nævnte varer i det land, hvor bearbejdningen, forarbejdningen eller samlingen finder sted.
- b) For andre varer anvendes bestemmelserne i art. 4 til afgørelsen vedrørende:
 - værdien af de indførte varer,
 - værdien af varer med ubestemt oprindelse.

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i toldtariffen	Varebeskrivelse		
ex kapitel 90	Optiske, fotografiske og kinematografiske instrumenter og apparater; måle-, kontrol- og præcisionsinstrumenter og -apparater; medicinske og kirurgiske instrumenter og apparater; undtagen varer hørende under pos. 90.05, 90.07, 90.08, 90.12 og 90.26		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken der er anvendt varer, hvis værdi ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi
90.05	Kikkerter med eller uden prismes		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af, at mindst 50 % af værdien af de anvendte varer ⁽¹⁾ udgøres af varer med oprindelsesstatus
90.07	Fotografiapparater; lynlysapparater til fotografisk brug		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af, at mindst 50 % af værdien af de anvendte varer ⁽¹⁾ udgøres af varer med oprindelsesstatus
90.08	Kinematografiske apparater (kameraer og lydoptagere og kombinationer heraf, forevisningsapparater med eller uden lydgenivelse)		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af, at mindst 50 % af værdien af de anvendte varer ⁽¹⁾ udgøres af varer med oprindelsesstatus
90.12	Optiske mikroskoper, også udstyret med apparater til mikrofotografi og mikroprojektion		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af, at mindst 50 % af værdien af de anvendte varer ⁽¹⁾ udgøres af varer med oprindelsesstatus
90.26	Forbrugs- og produktionsmålere for gasser, væsker og elektrisk strøm; justeringsmålere dertil		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af, at mindst 50 % af værdien af de anvendte varer ⁽¹⁾ udgøres af varer med oprindelsesstatus

⁽¹⁾ Ved fastsættelsen af værdien for varer skal følgende tages i betragtning:

- a) For varer med oprindelsesstatus anvendes den først konstaterbare pris, der er betalt eller skulle betales ved salg, for de nævnte varer i det land, hvor bearbejdningen, forarbejdningen eller samlingen finder sted.
- b) For andre varer anvendes bestemmelserne i art. 4 til afgørelsen vedrørende:
 - værdien af de indførte varer,
 - værdien af varer med ubestemt oprindelse.

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
ex kapitel 91	Ure, undtagen varer henhørende under pos. 91.04 og 91.08		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken der er anvendt varer, hvis værdi ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi
91.04	Andre ure		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af, at mindst 50 % af værdien af de anvendte varer ⁽¹⁾ udgøres af varer med oprindelsesstatus
91.08	Andre urværker i færdig stand		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af, at mindst 50 % af værdien af de anvendte varer ⁽¹⁾ udgøres af varer med oprindelsesstatus
ex kapitel 92	Musikinstrument; lydoptagere og lydengivere, magnetiske billed- og lydoptagere og billed- og lydengivere til fjernsyn; dele og tilbehør til de nævnte instrumenter og apparater, undtagen varer henhørende under pos. 92.11		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken der er anvendt varer, hvis værdi ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi
92.11	Grammofoner, diktermaskiner og andre lydoptagere og lydengivere (herunder plade- og båndspillere med eller uden tonehoved); magnetiske billed- og lydoptagere og billed- og lydengivere til fjernsyn		Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af: - at mindst 50 % af værdien af de anvendte varer ⁽¹⁾ udgøres af varer med oprindelsesstatus, og - at alle de anvendte transistorer har oprindelsesstatus
ex 93.07	Jagthagl		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
96.02	Andre koste og børster (herunder maskindele) samt pensler; maleruller; skrabere og svabere		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
97.03	Andet legetøj; modeller til legebrug		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi

⁽¹⁾ Ved fastsættelsen af værdien for varer skal følgende tages i betragtning:

- For varer med oprindelsesstatus anvendes den først konstaterbare pris, der er betalt eller skulle betales ved salg, for de nævnte varer i det land, hvor bearbejdningen, forarbejdningen eller samlingen finder sted.
- For andre varer anvendes bestemmelserne i art. 4 til afgørelsen vedrørende:
 - værdien af de indførte varer,
 - værdien af varer med ubestemt oprindelse.

Liste A (fortsat)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning som ikke giver varerne oprindelsesstatus	Bearbejdning eller forarbejdning som giver varerne oprindelsesstatus når nedenstående betingelser er opfyldt
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse		
98.01	Knapper, kraveknapper, manchetskapper, tryklåse og lignende; knapforme; emner og dele til de nævnte varer		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
98.08	Farvebånd med farve til skrivemaskiner, instrumenter etc., også på spoler; stempelpuder, med eller uden farve, også i æsker		Fremstilling på basis af varer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
ex 98.15	Termoflasker og lignende isoteriske beholdere med vakuumisolering		Fremstilling på basis af varer hørende under pos. 70.12

BILAG III

LISTE B

over bearbejdning eller forarbejdning, der ikke medfører et positionsskifte, men som alligevel giver de fremstillede varer oprindelsesstatus

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse	
ex 15.10	Fedtalkoholer til industriel anvendelse	Fremstilling på basis af fedtsyrer til industriel anvendelse
ex 21.03	Tilberedt sennep	Fremstilling på basis af sennepsmel
ex 22.09	Whisky med et alkoholindhold på under 50 rumfangsprocent	Fremstilling på basis af alkohol udvundet udelukkende ved destillation af korn hvorved værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 15 % af den færdige vares værdi
ex 25.09	Jordpigmenter, brændte eller pulveriserede	Knusning og brænding eller pulverisering af jordpigmenter
ex 25.15	Marmor, groft tildannet ved savning, med en tykkelse af højst 25 cm	Savning til plader og stykker samt polering, slibning eller rensning af marmor, der er ubearbejdet eller groft tildannet ved kløvning, hugning eller savning, og af tykkelse på over 25 cm
ex 25.16	Graphit, porfyr, basalt og andre monument- eller bygningssten, groft tildannet ved savning, med en tykkelse af højst 25 cm	Savning af granit, porfyr, basalt, sandsten og andre monument- eller bygningssten, der er ubearbejdet eller groft tildannet ved kløvning, hugning eller savning, og af tykkelse på over 25 cm
ex 25.18	Dolomit, brændt; agglomereret dolomit (herunder tjæredolomit)	Brænding af rå dolomit
ex 33.01	Flygtige vegetabiliske olier, undtagen olier af citrusfrugter, terpenfri	Befrielse for terpener af flygtige vegetabiliske olier, undtagen olier af citrusfrugter
ex 38.05	Raffineret tallolie (tallsyre)	Raffinering af rå tallolie (tallsyre)
ex 38.07	Sulfatterpentin, rensat	Rensning, herunder destillation og raffinering af rå sulfatterpentin
ex 40.01	»Sole-crepe«-plader	Sammenpresning af »thin-pale crepe«-lag
ex 40.07	Tråde og snore af blødgummi, overtrukket med tekstil	Fremstilling på basis af tråde og snore af blødgummi, uden tekstilovertræk
ex 41.01	Afhårede fåre- og lammeskind	Afhåring af fåre- og lammeskind
ex 41.03	Læder af skind af indiske bastardfår (»metis«), eftergarvet	Eftergarvning af forgarvet skind af indiske bastardfår (»metis«)
ex 41.04	Læder af skind af indiske geder, eftergarvet	Eftergarvning af forgarvet skind af indiske geder
ex 50.09 ex 50.10 ex 51.04 ex 53.11 ex 53.12 ex 53.13 ex 54.05 ex 55.07 ex 55.08 ex 55.09 ex 56.07	Trykte, vævede stoffer	Trykning, efterfulgt af afsluttende behandlinger (blegning, appretering, tørring, dampning, afpølse, stopning, imprægnering, sanforisering, mercerisering) af vævede stoffer, hvis værdi ikke overstiger 47,5 % af den færdige vares værdi
ex 68.03	Varer af skifer (herunder varer af agglomereret skifer)	Fremstilling af varer af skifer

Liste B (fortsættelse)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse	
ex 68.13	Varer af asbest; varer af blandinger på basis af asbest eller asbest og magnesiumcarbonat	Fremstilling af varer af asbest og varer af blandinger på basis af asbest eller asbest og magnesiumcarbonat
ex 68.15	Varer af glimmer, herunder glimmerblade på underlag af papir eller tekstilstof	Fremstilling af varer af glimmer
ex 70.10	Slebne flasker	Slibning af flasker, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
ex 70.13	Slebet bordservice, slebne husholdnings-, toilet- og kontorartikler, dekorationsgenstande o. lign. af glas (bortset fra varer henhørende under pos. 70.19)	Slibning af glasvarer, hvis værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares værdi
ex 70.20	Varer af glasfiber	Fremstilling på basis af ubearbejdede glasfibre
ex 71.02	Ædel- og halvædelsten, slebne eller på anden måde bearbejdede (herunder usorterede sten, trukket på snor af hensyn til forsendelsen), men ikke monterede eller indfattede	Fremstilling på basis af ubearbejdede ædel- og halvædelsten
ex 71.03	Syntetiske og rekonstruerede ædel- og halvædelsten, slebne eller på anden måde bearbejdede (herunder usorterede sten trukket på snor af hensyn til forsendelsen), men ikke monterede eller indfattede	Fremstilling på basis af ubearbejdede, syntetiske og rekonstruerede ædel- og halvædelsten
ex 71.05	Sølv, i form af halvfabrikata	Valsning, trækning, udbankning, knusning og formaling af ubearbejdet sølv
ex 71.06	Sølvdublé, i form af halvfabrikata	Valsning, trækning, udbankning, knusning og formaling af ubearbejdet sølvdublé
ex 71.07	Guld (herunder platineret guld), i form af halvfabrikata	Valsning, trækning, udbankning, knusning og formaling af ubearbejdet guld
ex 71.08	Gulddublé, i form af halvfabrikata	Valsning, trækning, udbankning, knusning og formaling af ubearbejdet gulddublé
ex 71.09	Platin og andre platinmetaller, i form af halvfabrikata	Valsning, trækning, udbankning, knusning og formaling af ubearbejdet platin og andre platinmetaller
ex 71.10	Platindublé og dublé af andre platinmetaller, i form af halvfabrikata	Valsning, trækning, udbankning, knusning og formaling af ubearbejdet platindublé og dublé af andre platinmetaller
ex 73.15	Legeret stål og kulstofrigt stål i samme former som nævnt i pos. 73.06-73.14	Bearbejdning eller forarbejdning, af legeret stål og kulstofrigt stål i samme former som nævnt i pos. 73.06-73.14, der bevirker, at varerne skifter fra en af nedenstående kategorier til en anden: <ol style="list-style-type: none"> 1. Ingots, blooms, billets, slabs og sheet bars 2. Emner, groft tildannet ved smedning 3. Pladeemner i ruller; universalplader 4. Stænger (herunder valstråd) og hult borestål til minebrug samt profiler 5. Bånd 6. Plader 7. Tråd, også med overtæk (undtagen isoleret tråd til elektrisk brug)
ex 74.01	Kobber, uraffineret (f. eks. blæk Kobber)	Omsmelting af kobbersten
ex 74.01	Kobber raffineret	Termisk eller elektrolytisk raffineret af uraffineret kobber (f. eks. blæk Kobber) eller affald og skrot af kobber
ex 74.01	Kobberlegeringer	Sammensmeltning og termisk behandling af raffineret kobber eller affald og skrot af kobber

Liste B (fortsættelse)

Fremstillede varer		Bearbejdning eller forarbejdning, som giver varerne oprindelsesstatus
Pos. i told-tariffen	Varebeskrivelse	
ex 75.01	Nikkel, ubearbejdet (undtagen de under pos. 75.05 hørende anoder)	Raffinering ved elektrolyse, sammensmeltning eller ad kemisk vej af nikkelsten, nikkelspeis og andre mellemprodukter fra nikkelfremstillingen
ex 77.04	Varer af beryllium	Valsning, trækning, knusning og formaling af ubearbejdet beryllium
ex 81.01	Varer af wolfram	Fremstilling på basis af ubearbejdet wolfram
ex 81.02	Varer af molybden	Fremstilling på basis af ubearbejdet molybden
ex 81.03	Varer af tantal	Fremstilling på basis af ubearbejdet tantal
ex 81.04	Varer af andre uædle metaller	Fremstilling på basis af andre ubearbejdede, uædle metaller
84.06	Forbrændingsmotorer med stempel	Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken der er anvendt varer, hvis værdi ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi
ex 84.08	Andre kraftmaskiner og motorer, undtagen gasturbiner og reaktionsmotorer	Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af, at mindst 50 % af værdien af de anvendte varer ⁽¹⁾ er varer med oprindelsesstatus
ex 84.41	Symaskiner	Bearbejdning, forarbejdning eller samling, ved hvilken værdien af de anvendte varer, som ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 40 % af den færdige vares værdi, samt på betingelse af: - at mindst 50 % af værdien af de ved samlingen af symaskinehovedet (uden motor) anvendte varer ⁽¹⁾ er varer med oprindelsesstatus, og - at trådspændings-, griber- og zig-zag-syningsmekanismen har oprindelsesstatus
ex 95.01	Varer af skildpaddeskal	Fremstilling på basis af bearbejdet skildpaddeskal
ex 95.02	Varer af perlemor	Fremstilling på basis af bearbejdet perlemor
ex 95.03	Varer af elfenben	Fremstilling på basis af bearbejdet elfenben
ex 95.04	Varer af ben (undtagen varer af hvalbarder)	Fremstilling på basis af bearbejdet ben (undtagen hvalbarder)
ex 95.05	Varer af horn, koral (naturlig eller rekonstrueret) og andre animalske udskæringsmaterialer	Fremstilling på basis af bearbejdet horn, koral (naturlig eller rekonstrueret) og andre animalske udskæringsmaterialer
ex 95.06	Varer af vegetabiliske udskæringsmaterialer (f. eks. elfenbensnødder)	Fremstilling på basis af bearbejdede vegetabiliske udskæringsmaterialer (f. eks. elfenbensnødder)
ex 95.07	Varer af jet (herunder mineralske jeterstatninger), rav, merskum, rekonstrueret rav og rekonstrueret merskum	Fremstilling på basis af bearbejdet jet (herunder mineralsk jeterstatninger), rav, merskum, rekonstrueret rav og rekonstrueret merskum
ex 98.11	Piber og pibehoveder	Fremstilling på basis af emner til pibehoveder

(¹) Ved fastsættelsen af værdien for varer skal følgende tages i betragtning:

- For varer med oprindelsesstatus anvendes den først konstaterbare pris, der er betalt eller skulle betales ved salg, for de nævnte varer i det land, hvor bearbejdningen, forarbejdningen eller samlingen finder sted.
- For andre varer anvendes bestemmelserne i art. 4 til afgørelsen vedrørende:
 - værdien af de indførte varer,
 - værdien af varer med ubestemt oprindelse.

BILAG IV

LISTE C

over varer, på hvilke nærværende protokol midlertidigt ikke kommer til anvendelse

Pos. i told- tariffen	Varebeskrivelse
ex 27.07	Olier med indhold af aromatiske forbindelser som nævnt i bestemmelse 2 til kapitel 27, af hvilke der ved destillation op til 250° C overdestilleres mere end 65 rumfangsprocent (herunder blandinger af benzin og benzen) til anvendelse som brændstof
27.09 til 27.16 }	Mineralolier og destillationsprodukter deraf; butiminøse stoffer; mineralske voksarter
ex 29.01	Carbonhydrider – acycliske – cycloalkaner og cycloalkener, undtagen azulener – benzen, toluen og xylener til anvendelse som brændstof
ex 34.03	Tilberedte smøremidler, med undtagelse af produkter indeholdende 70 vægtprocent eller derover af olier udvundet af råolier hidrørende fra bituminøse mineralolier
ex 34.04	Voks på basis af paraffin, råolievoks, voks af bituminøse mineraler eller restprodukter af paraffin
ex 38.14	Tilberedte additiver til smøremidler
ex 38.19	Blandede alkener



YAOUNDE-ASSOCIERINGSKONVENTIONEN A.Y. 1

Certificat de Circulation des Marchandises

Warenverkehrsbescheinigung

Certificato per la Circolazione delle Merci

Certificaat inzake Goederenverkeer

A 000000

EKSPORTØRENS ERKLÆRING

Undertegnede _____

(Eksportørens navn og fornavn eller virksomhedens navn samt fuldstændig adresse)

eksportør af nedenfor beskrevne varer:

Løbe-nummer	KOLLI (¹)		VAREBESKRIVELSE	Bruttovægt (kg) eller andet mål (hl, m³, m.v.)
	Mærke og nummer	Antal og art		
1	2	3	4	5

Antal kolli i alt (kolonne 3) _____

Samlet mængde (kolonne 5) _____

} (skrevet med bogstaver)

Bemærkninger

erklærer, at de ovenfor anførte varer, som befinder sig i

_____ opfylder forudsætningerne for at opnå dette certifikat (²)

Bestemmelsesland _____

_____ den _____

_____ (Eksportørens underskrift)

(Udfyldning ikke obligatorisk)

Forsendelse den _____ nr. _____

TOLDVÆSENETS PÅTEGNINGER

Rigtig og bekræftet erklæring i overensstemmelse med fremlagt dokumentation og med resultatet af undersøgelsen:

Udførselsdokument

Blanket _____ nr. _____

Dato _____

Toldsted _____

Toldstedets stempel

den _____ 19__

_____ (Tjenestemandens underskrift)

(¹) For styrtegods oplyses henholdsvis skibets navn, jernbanevognens eller lastvognens indregistreringsnummer.
 (²) Se oplysningerne på bagsiden.

ANMODNING OM UNDERSØGELSE

Undertegnede toldmyndighed anmoder om undersøgelse af dette certifikat med hensyn til ægtheden og rigtigheden

, den 19

Toldstedets
stempel

(Tjenestemandens underskrift)

RESULTATET AF UNDERSØGELSEN

Toldmyndighedens undersøgelse har vist, at:

1. dette certifikat er udstedt af det angivne toldsted, og at angivelserne i det er rigtige⁽¹⁾;
2. dette certifikat ikke opfylder de stillede krav med hensyn til ægthed og rigtighed (se de vedføjede bemærkninger⁽¹⁾).

, den 19

Toldstedets
stempel

(Tjenestemandens underskrift)

⁽¹⁾ Det ikke gældende udstreges.

I. VARER FOR HVILKE VARECERTIFIKAT A.Y.1 KAN ATTESTERES

Varecertifikat A.Y.1 kan kun attesteres for varer, som i det udførende medlemsland^(*) indgår i en af følgende kategorier:

Kategori 1

Varer, som fuldt ud er fremstillet i det udførende medlemsland.

Som varer, der fuldt ud er fremstillet i medlemsstaterne, anses:

- a) mineralske produkter, som er udvundet af undergrunden dér;
- b) vegetabiliske produkter, som er høstet dér;
- c) dyr, som er født og opdrættet dér;
- d) produkter fra levende dyr, som opdrættes dér;
- e) produkter fra jagt og fiskeri, som drives dér;
- f) produkter fra havet, som er optaget af deres skibe;
- g) udskudsmaterialer og affald, som stammer fra fremstillingsprocesser, og uanvendelige varer, forudsat at de indsamles dér og kun anvendes til genvinding af råmaterialer;
- h) varer, som er fremstillet dér udelukkende på grundlag af animalske produkter eller på grundlag af de varer, der er nævnt i litra a) til g), eller disses afledte produkter.

Kategori 2

Varer, der er fremstillet i det udførende medlemsland, og til hvis fremstilling der kun er benyttet sådanne produkter, som oprindeligt er indført fra et andet medlemsland og ved udførsel opfylder betingelserne for udstedelse af et certifikat A.Y.1, samt i givet fald de produkter, der er nævnt i kategori 1.

Bemærkninger: Når en vare er fremstillet i en medlemsstat af EØF, på basis af varer med oprindelse i en anden associeret stat end den, hvortil denne vare udføres, bør bestemmelserne vedrørende kategori 3 anvendes, medmindre den associerede stat, hvori varerne har oprindelse, i den associerede bestemmelsesstat omfattes af den samme ordning som EØF's medlemsstater.

II. ANVENDELSESOMRÅDE FOR VARECERTIFIKAT A.Y.1

Varecertifikat A.Y.1 kan kun anvendes, såfremt varerne, for hvilke certifikatet er udstedt, forsendes direkte fra det udførende medlemsland til det indførende medlemsland.

Som direkte forsendelse fra det udførende medlemsland til det indførende medlemsland, anses:

- a) varer, der transporteres uden passage af andre områder end de kontraherende parters, eller uden omladning i sådanne områder;
- b) varer, der transporteres med passage af andre områder end de kontraherende parters, eller som omlades i sådanne områder, såfremt transporten gennem disse områder foregår på et gennemgående transportdokument udfærdiget i et medlemsland;
- c) varer, der, uden at være ledsaget af et gennemgående transportdokument udfærdiget i et medlemsland, transporteres med passage af andre

Kategori 3

Varer, der er fremstillet i det udførende medlemsland, og til hvis fremstilling, der er benyttet andre produkter end de, der henhører under ovenstående kategorier 1 og 2, på betingelse af, at disse produkter (i det følgende benævnt »tredjelandprodukter«) har gennemgået en bearbejdning eller forarbejdning:

- a) som enten bevirker, at de fremstillede varer henføres under en anden toldposition^(**), end den, som tredjelandprodukterne henføres under før bearbejdningen eller forarbejdningen, medmindre bearbejdningen eller forarbejdningen er opført i liste A til Associeringsrådets afgørelse om definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde;
- b) eller som er opført i den i litra a), nævnte liste A og opfylder de særlige betingelser, der er fastsat i liste A;
- c) eller, som ikke bevirker, at de fremstillede varer henføres under en anden toldposition end den, som tredjelandprodukterne henhørte under før bearbejdningen eller forarbejdningen, men som er anført i liste B til Associeringsrådets afgørelse om definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde.

Kategori 4

Varer, der oprindeligt er indført fra et medlemsland, og som ved udførselen faldt ind under en af kategorierne 1, 2 eller 3 og genudført i uændret tilstand til et andet medlemsland.

Denne regel finder dog for så vidt angår EØF's medlemsstater ikke anvendelse på varer, der er indført fra en associeret stat og genudført til en anden associeret stat, medmindre den associerede stat, hvori varerne har oprindelse, i den associerede bestemmelsesstat omfattes af den samme ordning som EØF's medlemsstater.

Bemærkninger: Såfremt denne regel finder anvendelse, skal det medlemsland hvorfra de pågældende varer oprindeligt er indført, opføres i varecertifikatet som oprindelsesland.

områder end de kontraherende parters for at blive lastet eller efter at være blevet losset i havnene Durban, Cape Town, Port Elisabeth, Beira, Alger, Annaba, Oran, Lobito, Las Palmas, Bathurst og andre havne i Gambia, Tema, Takoradi, Accra, Bata, Conakry, Mombassa, Benghazi, Tripoli, Burutu, Warri, Calabar, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Port Sudan og Dar es-Salam.

Dog anses følgende forhold ikke for afbrydelse af den direkte transport:

- anløb af havne beliggende på andre områder end de kontraherende parters;
- omladninger i sådanne havne i tilfælde af force majeure eller som følge af begivenheder på havet.

Når der er tale om passage af ovennævnte områder skal de særlige betingelser, der er fastsat for opholdet og transporten i disse, opfyldes.

III. REGLER, SOM SKAL IAGTTAGES VED USTEDELSEN AF VARECERTIFIKAT A.Y.1

1. Varecertifikat A.Y.1 skal udfærdiges på et af de sprog, på hvilke konventionen er affattet og i overensstemmelse med det udførende medlemslands interne retsregler.

2. Varecertifikat A.Y.1 udfærdiges på maskine eller med håndskrift; i sidstnævnte tilfælde skal det udfyldes med blæk og med blokbogstaver. Der må hverken forekomme raderinger eller overskrivninger. Ændringer skal foretages ved overstregning af de fejlagtige oplysninger og i givet fald ved tilføjelse af de ønskede oplysninger. Enhver således foretaget ændring skal bekræftes af den, der har udstedt certifikatet, og påtegnes af toldmyndighederne.

3. Foran hver i varecertifikat A.Y.1 angivet vare skal anføres et løbenummer. Umiddelbart under den sidste post trækkes en vandret afslutningsstreg. Ikke udfyldte felter skal ved overstregning gøres uanvendelig for tilføjelser.

4. Varerne anføres med deres sædvanlige handelsbetegnelse og så udførligt, at de kan identificeres.

5. Eksportøren eller fragtføreren kan på den del af certifikatet, der er bestemt til »eksportørens erklæring«, tilføje en henvisning til transportdokumentet. Det anbefales også eksportøren eller fragtføreren at forsyne de transportdokumenter, der er udfærdiget for varerne, med påtegning om varecertifikat A.Y.1's serienummer.

IV. BETYDNINGEN AF VARECERTIFIKAT A.Y.1

Forskriftsmæssigt anvendt gør varecertifikat A.Y.1 det muligt, at de deri beskrevne varer i det indførende medlemsland opnår de fordele, som følger af bestemmelserne i konventionen.

Toldmyndighederne i det indførende medlemsland kan, når de anser det for nødvendigt, kræve fremlagt yderligere dokumentation, især de transportdokumenter, der er udfærdiget for varernes forsendelse.

V. FRISTEN FOR FORELÆGGELSE AF VARECERTIFIKAT A.Y.1

Varecertifikat A.Y.1 skal inden for en frist af fem måneder regnet fra datoen for dets attestation forelægges for det toldsted i det indførende medlemsland, hvor varerne frembydes. Denne frist forlænges dog til ti måneder i følgende tilfælde:

- når varerne skal passere en af de i bemærkning II, litra c), nævnte havne som transitvarer,
- når varerne skal passere en havn beliggende på en associeret stats område som transitvarer, for så vidt angår samhandel med associerede stater uden søgrænser.

^(*) Medlemslandene er:

a) Medlemsstaterne af EØF: kongeriget Belgien, forbundsrepublikken Tyskland, republikken Frankrig, republikken Italien, storhertugdømmet Luxembourg og den europæiske del af kongeriget Nederlandene.

b) De associerede stater:

republikken Burundi, forbundsrepublikken Cameroun, Den centralafrikanske Republik, Den demokratiske republik Congo, folkerepublikken Congo, republikken Eifenbenskysten, republikken Dahomey, republikken Gabon, republikken Øvre-Volta, republikken Madagascar, republikken Mali, Den islamitiske republik Mauritien, republikken Niger, republikken Rwanda, republikken Senegal, republikken Somalia, republikken Tchad og republikken Togo.

^(**) Ved toldpositioner forstås toldpositionerne i Bruxelles-nomenklaturen.

YAOUNDE-ASSOCIERINGSKONVENTIONEN A.Y. 1

Certificat de Circulation des Marchandises

Warenverkehrsbescheinigung

Certificato per la Circolazione delle Merci

Certificaat inzaee Goederenverkeer

A 000000

EKSPORTØRENS ERKLÆRING				
Undertegnede _____ (Eksportørens navn og fornavn eller virksomhedens navn samt fuldstændig adresse) _____ eksportør af nedenfor beskrevne varer:				
Løbe- nummer	KOLLI (')		VAREBESKRIVELSE	Bruttovægt (kg) eller andet mål (hl, m³, m.v.)
	Mærke og nummer	Antal og art		
1	2	3	4	5
Antal kolli ialt (kolonne 3) _____				}
Samlet mængde (kolonne 5) _____				
(skrevet med bogstaver)				
Bemærkninger				

(Erklæringen fortsættes på bagsiden)

(Fortsættelse af eksportørens erklæring på forsiden)

ERKLÆRER, at varerne er fremstillet i og henhører under kategori (1)
i anmærkning 1 på bagsiden af varecertifikat A.Y.1

BESKRIVER de omstændigheder, der har givet disse varer »oprindelsesstatus« på følgende måde(2):

.....
.....
.....

FREMLÆGGER følgende dokumentation(3):

.....
.....
.....

FORPLIGTER mig til på de kompetente ansvarlige myndigheders forlangende, at fremlægge enhver yderligere dokumentation, som disse måtte finde for nødvendig for udstedelse af dette certifikat samt til i påkommende tilfælde at indvillige i enhver undersøgelse ved de nævnte myndigheders foranstaltning af min bogføring og af fremstillingsforholdene for de ovennævnte varer.

ANMODER om udstedelse af varecertifikat A.Y.1 for disse varer.

....., den 19.....

.....
(Eksportørens underskrift)

(1) Anfør her nummeret på kategorien og i givet fald også det tilhørende litra-bogstav.

(2) Udfyldes, når der til varernes fremstilling er anvendt varer, der er udført fra et andet medlemsland eller et tredjeland, eller varer med ubestemt oprindelse.

Anfør de anvendte varer, deres toldposition, hvorfra de kommer og i givet fald den fremstillingsproces, hvormed varerne har fået oprindelse i fremstillingslandet (anvendelse af liste B eller af de i liste A indeholdte særlige betingelser) samt de fremstillede varer og deres toldposition.

Såfremt de anvendte varer i værdi ikke må overstige en vis procent af den fremstillede vare, som forudsætning for, at denne kan få oprindelsesstatus oplyses:

- for de anvendte varer:

- toldværdien, når disse varer har oprindelse i tredjelande;

- den første konstaterbare pris, der er betalt for disse varer på det medlemslands område, hvor fremstillingen finder sted, når det drejer sig om varer af ubestemt oprindelse;

- for de fremstillede varer: prisen »ab fabrik«, dvs. den pris, der er betalt til producenten i den virksomhed, i hvilken bearbejdningen eller forarbejdningen er foregået. Når denne bearbejdning eller forarbejdning foregår i to eller flere virksomheder, er den pris der skal tages i betragtning den, som er betalt til den sidste producent.

(3) For eksempel varecertifikat A.Y.1, indførselsdokumenter, fakturaer m. v., der vedrører de anvendte varer og i givet fald varer, der er indført fra et andet medlemsland og bestemt til genudførelse i uændret tilstand.